

# SOCIAL DISTANCING

(DILARANG BERDEKATAN)



BNPB

Menjauhi segala bentuk perkumpulan, **menjaga jarak** antar manusia, menghindari berbagai pertemuan yang melibatkan banyak orang.

Hal ini dimaksudkan untuk **menghentikan** atau memperlambat **penyebaran penyakit menular** dengan **mengurangi** kemungkinan **kontak antara orang terinfeksi dan orang lain yang tidak terinfeksi**, sehingga dapat meminimalkan penularan penyakit, morbiditas, dan terutama, kematian.



BNPB\_Indonesia



@InfoBencanaBNPB



@BNPB\_Indonesia



BNPB Indonesia



[www.bnpb.go.id](http://www.bnpb.go.id)

## ENGLISH

The National Disaster Mitigation (Management) Agency (BNPB)

### Social Distancing

Stay away from all forms of gathering (assembly), keep your distance from others, avoid any kind of meeting involving many people.

Social distancing is intended to stop or slow down the spread of infectious diseases by reducing the chance of contact between infected and uninfected persons, in order to prevent and reduce the transmission of disease, morbidity, and especially death.

## FARSI

آژانس ملی کاهش بحران (مدیریت) (BNPB)

فاصله از سایر افراد در جامعه

از همه اشکال اجمع آوری (اجتماعات) دوری کنید ، فاصله خود را از دیگران حفظ کنید و از هرگونه جلساتی که افراد زیاد حضور دارند خودداری کنید.

فاصله از سایر افراد در جامعه کمک می کند برای متوقف کردن یا کند کردن شیوع بیماریهای عفونی و کاهش احتمال تماس بین افراد آلوده و آلوده نشده ، به منظور جلوگیری و کاهش انتقال بیماری ، شیوع مرض و به ویژه مرگ.

## SOMALI

Wakaaladda Qaranka ee Ka Hortagga Masiibooalinka (Maareynta) (BNPB)

Dariiqa Bulshada

Ka dheerow dhammaan noocyada shirarka (kulanka), ka fogow dadka kale, ka fogow nooc kasta oo shirar ah oo dad badani ku kulmaan.

Kala fogeynta bulshada waxaa loogu talagalay in lagu joojiyo ama lagu yareeyo faafitaanka cudurrada faafa iyadoo la yareynayo fursadda xiriir ee ka dhaxaysa dadka cudurka qaba iyo kuwa aan cudurka qabin, si looga hortago loona yareeyo isu gudbinta cudurka, cudurada, iyo gaar ahaan dhimashada.

## ARABIC

(BNPB) / الوكالة الوطنية للتخفيف من الكوارث

التباعد الاجتماعي

الابتعاد عن جميع أشكال التجمع، ابق على مسافة من الآخرين، تجنب أي نوع من الاجتماعات التي تتطوّي على الكثير من الناس.

يهدف التباعد الاجتماعي إلى وقف أو إبطاء انتشار الأمراض المعدية عن طريق تقليل فرصرة الاتصال بين الأشخاص المصابين وغير المصابين، من أجل منع وتقدير انتقال الأمراض والمراضاة ، وخاصة الموت.

## FRENCH

Agence de l'atténuation mitigation (gestion) nationale des catastrophes

Distanciation Sociale

éviter toutes formes de rassemblement, garder votre distance avec les autres, éviter tout type de réunion impliquant de nombreuses personnes.

La distanciation sociale a pour but d'arrêter ou de ralentir la propagation des maladies infectieuses en réduisant les risques de contact entre la personne infectée et celle non-infectée, afin d'éviter et d'arrêter la transmission de la maladie, de la morbidité et surtout de la mort.



